EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 5.7.2011
COM(2011) 433 galīgā redakcija

Recommendation for a

PADOMES LĒMUMS

kas adresēts Grieķijai, lai pastiprinātu un paplašinātu fiskālo uzraudzību, un ar ko Grieķijai pieprasa veikt budžeta deficīta samazināšanas pasākumus, kurus uzskata par nepieciešamiem, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu

(Pārstrādāta redakcija)

↓ 2010/320/ES

Recommendation for a

PADOMES LĒMUMS

kas adresēts Grieķijai, lai pastiprinātu un paplašinātu fiskālo uzraudzību, un ar ko Grieķijai pieprasa veikt budžeta deficīta samazināšanas pasākumus, kurus uzskata par nepieciešamiem, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu

(Pārstrādāta redakcija)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) un jo īpaši tā 126. panta 9. punktu un 136. pantu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu,

tā kā:

⇩ jauns

(1) Padomes 2010. gada 8. jūnija Lēmums, kas adresēts Grieķijai, lai pastiprinātu un paplašinātu fiskālo uzraudzību, un ar ko Grieķijai pieprasa veikt budžeta deficīta samazināšanas pasākumus, kurus uzskata par nepieciešamiem, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu (2010/320/ES)[1], ir vairakkārt grozīts būtiskos tā aspektos[2]. Nepieciešams izdarīt jaunus grozījumus, tāpēc skaidrības labad direktīva ir jāpārstrādā.

↓ 2010/320/ES 1. apsvērums

(2) Saskaņā ar LESD 136. panta 1. punkta a) apakšpunktu attiecībā uz dalībvalstīm, kuru naudas vienība ir euro, var pieņemt īpašus pasākumus, lai stiprinātu to budžeta disciplīnas koordināciju un uzraudzību.

↓ 2010/320/ES 2. apsvērums

(3) LESD 126. pantā ir noteikts, ka dalībvalstīm ir jāizvairās no pārmērīga valsts budžeta deficīta, un šim nolūkam minētajā pantā ir izklāstīta budžeta deficīta novēršanas procedūra. Stabilitātes un izaugsmes pakts, kura korektīvajā daļā ir noteikta pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošana, kalpo par atbalstu valdības

[1] OV L 145, 11.6.2010., 6. lpp.
[2] Skatīt I pielikumu.

politikai, lai ātrāk atkal sasniegtu stabilu budžeta stāvokli, ņemot vērā ekonomisko situāciju.

↓ 2010/320/ES 3. apsvērums

(4) Saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līguma (EKL) 104. panta 6. punktu Padome 2009. gada 27. aprīlī nolēma, ka Grieķijā ir pārmērīgs budžeta deficīts, un saskaņā ar EKL 104. panta 7. punktu un 3. panta 4. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 1467/97 (1997. gada 7. jūlijs) par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu[3], sagatavoja ieteikumus, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu vēlākais līdz 2010. gadam. Turklāt Padome noteica, ka efektīvu pasākumu veikšanas termiņš Grieķijai ir 2009. gada 27. oktobris. Saskaņā ar LESD 126. panta 8. punktu Padome 2009. gada 30. novembrī konstatēja, ka Grieķija nav veikusi efektīvus pasākumus; tāpēc saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu Padome 2010. gada 16. februārī pieprasīja Grieķijai veikt deficīta samazināšanas pasākumus vēlākais līdz 2012. gadam (turpmāk "Padomes lēmums saskaņā ar 126. panta 9. punktu"). Padome arī noteica, ka efektīvu pasākumu veikšanas termiņš ir 2010. gada 15. maijs.

↓ 2010/320/ES 4. apsvērums

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1467/97 5. panta 2. punktu, ja dalībvalsts ir veikusi efektīvus pasākumus saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu un ja pēc minētā ieteikuma pieņemšanas norisinās negaidīti nelabvēlīgi ekonomikas notikumi, kas lielā mēra negatīvi ietekmē valsts finanses, tad Padome, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, var nolemt pieņemt pārskatītu ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu.

↓ 2010/320/ES 5. apsvērums (pielāgots)
⇨ jauns

(6) Saskaņā ar Komisijas dienestu 2009. gada rudens prognozēm, ko par pamatu izmantoja sākotnējā Grieķijai adresētajā paziņojumā, bija paredzēts, ka 2010. gadā IKP samazināsies par 0,25 % un, sākot ar 2011. gadu, šis rādītājs uzlabosies, ņemot vērā prognozēto ekonomikas izaugsmi 0,7 % apmērā. ~~Paredzams, ka~~ 2010. gadā reālais IKP ~~krasi samazināsies~~ ⌦ piedzīvoja dziļāku lejupslīdi ⌫, ~~kam sekos turpmāka~~ ⌦ un paredzams, ka šī ⌫ lejupslīde ⌦ turpināsies ⌫ 2011. gadā. Sagaidāms, ka pēc tam izaugsme pakāpeniski atjaunosies. Ja netiks veiktas izmaiņas politikā, šī ekonomiskās situācijas ievērojamā pasliktināšanās negatīvi ietekmēs arī valsts finanšu prognozes. Te jāpiemin arī valsts budžeta deficīta 2009. gada pārskatīšana (laikā, kad tika pieņemts Padomes lēmums saskaņā ar 126. panta 9. punktu, aplēstais rādītājs bija 12,7 % no IKP, savukārt budžeta paziņojumā, ko Grieķija iesniedza 2010. gada 1. aprīlī, uzrādītais deficīts bija 13,6 %)[4], kā arī ⇨ vēlāk, rādītājam sasniedzot 15,4 % no IKP ⇦ ~~iespējama turpmāka pārskatīšana (rādītāju palielinot par 0,3 līdz 0,5 % no IKP)~~ pēc tam, kad ~~tiks~~ ⌦ tika ⌫ pabeigtas

---

[3] OV L 209, 2.8.1997., 6. lpp.

[4] *Eurostat* ziņu izlaidums 55/2010, 2010. gada 22. aprīlis.

Eurostat un Grieķijas statistikas iestāžu kopīgi veiktās pārbaudes[5]. Visbeidzot, tirgos pastāvošās bažas par valsts finanšu perspektīvām ir krasi palielinājušas riska uzcenojumu valsts parādam, kas ir vēl vairāk apgrūtinājis valsts budžeta deficīta un valsts parāda dinamikas kontroli. ~~Saskaņā ar sākotnējo novērtējumu, ko Komisija veica 2010. gada martā, Grieķija īstenoja pieprasītos fiskālos pasākumus, lai sasniegtu plānoto deficīta mērķi 2010. gadam. Tomēr straujās izmaiņas ekonomikas situācijā nozīmē to, ka šos plānus vairs nevar uzskatīt par derīgiem. Ņemot vērā valsts maksātspējas tiešu apdraudējumu, šā gada laikā ir jāveic vēl radikālāki pasākumi. Tajā pašā laikā šobrīd prognozētā ekonomikas krasā lejupslīde nozīmē to, ka sākotnēji plānoto budžeta deficīta samazināšanu nebūs iespējams īstenot. Var uzskatīt, ka Grieķijā ir norisinājušies negaidīti nelabvēlīgi ekonomikas notikumi, kas lielā mērā negatīvi ietekmējuši valsts finanses, un tāpēc var iesniegt pārskatītus ieteikumus saskaņā ar LESD 136. pantu un 126. panta 9. punktu.~~

↓ 2010/320/ES 6. apsvērums (pielāgots)

~~No iepriekš minētajiem apsvērumiem izriet, ka termiņš, kas tika noteikts Padomes lēmumā saskaņā ar 126. panta 9. punktu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanu Grieķijā, ir jāpagarina par diviem gadiem, t. i., līdz 2014. gadam.~~

↓ 2010/320/ES 7. apsvērums (pielāgots)
⇨ jauns

(7) Valsts kopējais parāds 2009. gada beigās bija ~~115,1~~ ⇨ 127,1 ⇦ % no IKP. Šī parāda attiecība ir ~~viena no~~ augstāk~~ajām~~ ES un ievērojami pārsniedz Līgumā noteikto atsauces vērtību 60 % no IKP. ~~Turklāt šobrīd veikto statistikas pārbaužu rezultātā šis rādītājs varētu tikt pārskatīts un palielināts (par 5 līdz 7 procentpunktiem).~~ Ja izdotos samazināt budžeta deficītu, kas tiek uzskatīts par vajadzīgu un šā brīža apstākļos paveicamu uzdevumu, no 2014. gada parāda pieaugums tiktu apturēts. Papildus pastāvīgi augstajam valsts budžeta deficītam arī ~~zembilances~~ ⇨ finanšu ⇦ operācijas lielā mērā ir ietekmējušas parāda pieaugumu. Tas ir mazinājis tirgu pārliecību, ka Grieķijas valdība spēs apturēt parāda palielināšanos. Attiecībā uz budžeta deficītu un citiem faktoriem, kas palielina parādu, Grieķijai ir nekavējoties jāveic izšķiroši pasākumi iepriekš nepieredzētā apmērā, lai apturētu parāda un IKP attiecības palielināšanos un lai pēc iespējas drīzāk vajadzīgo finansējumu nodrošinātu tirgus.

↓ 2010/320/ES 8. apsvērums (pielāgots)

(8) Ņemot vērā Grieķijas valdības finanšu stāvokļa kraso pasliktināšanos, ⌦ pārējās ⌫euro zonas dalībvalstis ir nolēmušas papildus daudzpusējai palīdzībai, ko piešķīris Starptautiskais Valūtas fonds, sniegt Grieķijai stabilitātes nodrošināšanai paredzētu atbalstu, lai visā euro zonā saglabātu finanšu stabilitāti. Euro zonas dalībvalstu atbalstu sniegs, sakopojot divpusējus aizdevumus, un to koordinēs Komisija. Aizdevēji ir nolēmuši, ka atbalsts būs atkarīgs no tā, vai Grieķija ievēros šo

---

[5] *Eurostat* ziņu izlaidums 60/2011, 2011. gada 26. aprīlis.

lēmumu. Jo īpaši no Grieķijas tiek sagaidīts, ka tā īstenos šajā lēmumā norādītos pasākumus saskaņā ar tajā minēto grafiku.

⇩ jauns

(9) 2011. gada jūnijā kļuva skaidrs, ka, ņemot vērā 2010. gada budžeta neizpildi un budžeta īstenošanu līdz maijam, budžeta deficīts 2011. gadam ievērojami pārsniegs deficīta mērķi, turklāt tas apdraudēs programmas kopējo uzticamību. Ņemot vērā kaitīgās ietekmes izplatīšanās risku citās eurozonas dalībvalstīs, ir nepieciešams atjaunināt atsevišķus budžeta pasākumus, lai nepārsniegtu budžeta deficīta mērķi 2011. gadam un ievērotu Padomes Lēmumā noteiktos budžeta deficīta maksimāli pieļaujamos apjomus turpmākajiem gadiem. Šie pasākumi ir plaši apspriesti ar Grieķijas valdību, un par tiem ir panākta Eiropas Komisijas, Eiropas Centrālās bankas un Starptautiskā Valūtas fonda kopīga vienošanās.

(10) Ņemot vērā iepriekš izklāstītos apsvērumus, ir lietderīgi pārskatīt vairākus Lēmuma aspektus, vienlaikus saglabājot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu.

🡻 2010/320/ES
➔1 2011/57/ES 1. panta1. punkts
⇨ jauns

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU:

1. pants

1. Grieķija pēc iespējas drīzāk un vēlākais līdz 2014. gadam novērš pašreizējo pārmērīgo budžeta deficītu.

2. Pārmērīga budžeta deficīta novēršanai nepieciešamās korekcijas mērķis ir nodrošināt, ka valsts kopbudžeta deficīts nepārsniedz EUR 18508 miljonus (~~8,0~~ ⇨ 8,0 ⇦ % no IKP) 2010. gadā, EUR 17065 miljonus (~~7,6~~ ⇨ 7,6 ⇦ % no IKP) 2011. gadā, EUR 14916 miljonus (~~6,5~~ ⇨ 6,5 ⇦ % no IKP) 2012. gadā, EUR 11399 miljonus (~~4,9~~ ⇨ 4,8 ⇦ % no IKP) 2013. gadā un EUR 6385 miljonus (~~2,6~~ ⇨ 2,6 ⇦ % no IKP) 2014. gadā. Šā mērķa īstenošanai laikposmā no 2009. līdz 2014. gadam būs jāpanāk strukturālās bilances uzlabojumi vismaz 10 % apmērā no IKP.

3. Šā panta 2. punktā minētajai korekcijas norisei nepieciešams, lai valsts konsolidētā kopējā parāda ikgadējās izmaiņas nepārsniegtu EUR 34058 miljonus 2010. gadā, EUR 17365 miljonus 2011. gadā, EUR 15016 miljonus 2012. gadā, EUR 11599 miljonus 2013. gadā un EUR 7885 miljonus 2014. gadā. ➔1 Pamatojoties uz ~~2010. gada novembra~~ ⇨ 2011. gada maija ⇦ IKP prognozēm, parāda attiecība pret IKP nepārsniedz ~~143~~ ⇨ 143 ⇦ % 2010. gadā, ~~153~~ ⇨ 154 ⇦ % 2011. gadā, ~~157~~ ⇨ 158 ⇦ % 2012. gadā, ~~158~~ ⇨ 159 ⇦ % 2013. gadā un ~~156~~ ⇨ 157 ⇦ % 2014. gadā. ➔

2. pants

1. Līdz 2010. gada jūnija beigām Grieķija veic šādus pasākumus:

a) pieņem tiesību aktus, ar ko ievieš progresīva nodokļa sistēmu visiem ienākumu avotiem un horizontāli vienādotu režīmu attiecībā uz ienākumiem, kas gūti no darba un pamatlīdzekļiem;

b) pieņem tiesību aktus, ar ko atceļ visus nodokļu sistēmā paredzētos atbrīvojumus un noteikumus par autonomo nodokļu piemērošanu, ietverot ienākumus no ierēdņiem izmaksātajiem īpašajiem pabalstiem;

c) atceļ ārkārtas rezervei paredzētās budžeta apropriācijas, tādējādi ietaupot EUR 700 miljonus;

d) atceļ lielāko daļu solidaritātes pabalstam paredzēto budžeta apropriāciju (izņemot nabadzības samazināšanai paredzēto daļu), tādējādi ietaupot EUR 400 miljonus;

e) samazina visaugstākās pensijas, tādējādi pilnā gadā ietaupot EUR 500 miljonus (EUR 350 miljonus 2010. gadā);

f) samazina ierēdņiem izmaksātās Lieldienu, vasaras un Ziemassvētku prēmijas un pabalstus, tādējādi pilnā gadā ietaupot EUR 1500 miljonus (EUR 1100 miljonus 2010. gadā);

g) atceļ pensionāriem izmaksātās Lieldienu, vasaras un Ziemassvētku prēmijas, vienlaikus aizsargājot tos, kuri saņem zemas pensijas, tādējādi pilnā gadā ietaupot EUR 1900 miljonus (EUR 1500 miljonus 2010. gadā);

h) palielina PVN likmi, tādējādi pilnā gadā iekasējot vismaz EUR 1800 miljonus (EUR 800 miljonus 2010. gadā);

i) palielina akcīzes nodokli degvielai, tabakai un alkoholam, tādējādi pilnā gadā iekasējot vismaz EUR 1050 miljonus (EUR 450 miljonus 2010. gadā);

j) pieņem tiesību aktus, ar ko īsteno Pakalpojumu direktīvu[6];

k) pieņem tiesību aktus, ar ko pārveido un vienkāršo valsts pārvaldi vietējā līmenī, lai samazinātu darbības izmaksas;

l) izveido darba grupu, lai uzlabotu struktūrfondu un kohēzijas fondu apgūšanas līmeni;

m) pieņem tiesību aktus, ar ko vienkāršo jaunu uzņēmumu dibināšanu;

n) salīdzinājumā ar plāniem valsts ieguldījumus samazina par EUR 500 miljoniem;

o) budžeta apropriācijas, kas paredzētas struktūrfondu un kohēzijas fondu līdzfinansēšanai, novirza īpašā centrālajā kontā, ko nevar izmantot citiem mērķiem;

p) izveido neatkarīgu finanšu stabilitātes fondu, lai risinātu iespējamās kapitāla trūkuma problēmas un saglabātu finanšu sektora stabilitāti, pēc vajadzības nodrošinot bankām pašu kapitāla atbalstu;

---

[6] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/123/EK (2006. gada 12. decembris) par pakalpojumiem iekšējā tirgū (OV L 376, 27.12.2006., 36. lpp.).

q) pastiprina banku uzraudzību, palielinot cilvēkresursus, pieprasot biežākus ziņojumus un veicot ik ceturksni stresa pārbaudes.

2. Līdz 2010. gada septembra beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

↓ 2010/486/ES 1. panta 15. punkts

a) veic fiskālās konsolidācijas pasākumus, kas veido vismaz 3,2 % no IKP (4,3 % no IKP, ja ņem vērā 2010. gadā īstenotos pasākumus) un kas jāiekļauj budžeta projektā 2011. gadam: vispārējās valdības starpposma patēriņu samazina vismaz par EUR 300 miljoniem salīdzinājumā ar 2010. gada līmeni (papildus ietaupījumiem, kas izriet no valsts pārvaldes un pašvaldību reformas, kas minēta šajā punktā); iesaldē pensiju indeksāciju (tādējādi iegūstot vismaz EUR 100 miljonus); ļoti rentabliem uzņēmumiem pagaidu kārtā piemēro ar krīzi saistītu maksājumu (kas 2011., 2012. un 2013. gadā nodrošinātu papildu ikgadējus ienākumus vismaz EUR 600 miljonu apmērā); ievieš uz aprēķina pamata noteiktus nodokļus pašnodarbinātām personām (kas 2011. gadā nodrošinātu vismaz EUR 400 miljonus un vismaz EUR 100 miljonus ieņēmumu 2012. un 2013. gadā); paplašina PVN bāzi, ietverot dažus pakalpojumus, kas pašlaik tajā nav iekļauti, un 30 % preču un pakalpojumu piemērojot nevis pazemināto likmi, bet gan parasto likmi (kas nodrošinātu ieņēmumus EUR 1 miljarda apmērā); pakāpeniski ievieš vides nodokli par CO_2 emisijām (kas 2011. gadā nodrošinātu vismaz EUR 300 miljonus), valdība pieņem tiesību aktus, ar ko veic reformas valsts pārvaldē un veic pašvaldību reorganizāciju (tādējādi 2011. gadā izmaksas samazinot vismaz par EUR 500 miljoniem un 2012. un 2013. gadā vēl par EUR 500 miljoniem); samazina iekšzemes finansētos ieguldījumus (vismaz par EUR 500 miljoniem), prioritāti piešķirot ieguldījumu projektiem, ko finansē no ES struktūrfondiem, ievieš iniciatīvas, lai noregulētu zemes izmantošanas noteikumu pārkāpumus (kas laikposmā no 2011. gada līdz 2013. gadam nodrošinātu vismaz EUR 1500 miljonus, no kuriem vismaz EUR 500 miljonus 2011. gadā); iekasē ieņēmumus no spēļu licencēšanas (vismaz EUR 500 miljonus no licenču pārdošanas un EUR 200 miljonus no ikgadējām nodevām); paplašina nekustamā īpašuma nodokļa aprēķina bāzi, atjauninot aktīvu vērtību (kas nodrošinātu papildu ieņēmumus vismaz EUR 400 miljonu apmērā); palielina nodokļus par natūrā izmaksātām algām, tostarp piemēro nodokli mašīnu nomas maksājumiem (kas nodrošinātu vismaz EUR 150 miljonus); palielina nodokļus par luksusprecēm (vismaz par EUR 100 miljoniem); ievieš īpašu nodokli par neatļautām būvēm (kas nodrošinātu vismaz EUR 800 miljonus gadā); un valsts sektorā aizstāj tikai 20 % no darba ņēmējiem, kuri pensionējas (valdības un pašvaldību iestādēs, valsts uzņēmumos, valsts aģentūrās un citās valsts iestādēs). Pasākumus, kas nodrošina salīdzināmus budžeta ietaupījumus var izskatīt pēc apspriešanās ar Komisiju;

↓ 2010/320/ES

~~e~~b) pastiprina Galvenās grāmatvedības iestādes lomu un palielina tās resursus, kā arī ievieš aizsardzības pasākumus, lai novērstu iespējamu politisku iejaukšanos datu prognozēšanā un uzskaitē;

~~d~~c) izstrādā reformu plānu attiecībā uz tiesību aktiem par atalgojumu valsts sektorā, konkrēti, izveido vienoto maksājumu iestādi, kas veic algu izmaksu; ievieš kopīgus

principus un grafiku, lai izveidotu racionalizētu un vienotu valsts sektora atalgojuma sistēmu, ko piemēro valsts iestādēm, pašvaldībām un citām struktūrām;

~~e~~d) pieņem tiesību aktus, ar ko uzlabo nodokļu administrēšanas un kontroles efektivitāti;

↓ 2010/486/ES 1. panta 3. punkts

~~f~~c) uzsāk centrālās pārvaldes un esošo sociālo programmu neatkarīgu pārbaudi;

↓ 2010/320/ES

~~g~~f) publicē ikmēneša statistikas datus (pamatojoties uz naudas plūsmas principu) par valsts iestāžu un to pakļautībā esošo struktūru ieņēmumiem, izdevumiem, finansējumu un nokavētiem maksājumiem;

~~h~~g) izstrādā rīcības plānu, lai uzlabotu valsts datu vākšanu un apstrādi, jo īpaši pilnveidojot statistikas iestāžu un Galvenās grāmatvedības iestādes kontroles mehānismus un nodrošinot faktisku personisku atbildību nepareizu ziņojumu sniegšanas gadījumos, tādējādi dodot iespēju ātri iegūt kvalitatīvus valsts iestāžu datus, kas prasīti Regulā (EK) Nr. 2223/96[7], (EK) Nr. 264/2000[8], (EK) Nr. 1221/2002[9], (EK) Nr. 501/2004[10], (EK) Nr. 1222/2004[11], (EK) Nr. 1161/2005[12], (EK) Nr. 223/2009[13] un (EK) Nr. 479/2009[14];

~~i~~h) regulāri publicē informāciju par finanšu stāvokli valsts uzņēmumos un citās valsts struktūrās, kas nav klasificētas kā valsts pārvaldes iestādes (tostarp detalizētas ienākumu deklarācijas, bilances un datus par nodarbinātību un algu izdevumiem);

↓ 2010/486/ES 1. panta 4. punkts

~~j~~i) izveido visaptverošu centrālo reģistru valsts uzņēmumiem;

---

7 Padomes Regula (EK) Nr. 2223/96 (1996. gada 25. jūnijs) par Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Kopienā (OV L 310, 30.11.1996., 1. lpp.).

8 Komisijas Regula (EK) Nr. 264/2000 (2000. gada 3. februāris) par Padomes Regulas (EK) Nr. 2223/96 īstenošanu attiecībā uz īstermiņa valsts finanšu statistiku (OV L 29, 4.2.2000., 4. lpp.).

9 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1221/2002 (2002. gada 10. jūnijs) par valsts ceturkšņa nefinanšu pārskatiem (OV L 179, 9.7.2002., 1. lpp.).

10 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 501/2004 (2004. gada 10. marts) par valsts ceturkšņa finanšu pārskatiem (OV L 81, 19.3.2004., 1. lpp.).

11 Padomes Regula (EK) Nr. 1222/2004 (2004. gada 28. jūnijs) par to, kā apkopot un sūtīt datus, kas attiecas uz valsts parādu ceturksnī (OV L 233, 2.7.2004., 1. lpp.).

12 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1161/2005 (2005. gada 6. jūlijs) par ceturkšņa nefinanšu kontu apkopošanu pa institucionāliem sektoriem (OV L 191, 22.7.2005., 22. lpp.).

13 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 223/2009 (2009. gada 11. marts) par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).

14 Padomes Regula (EK) Nr. 479/2009 (2009. gada 25. maijs) par to, kā piemērot Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru (OV L 145, 10.6.2009., 1. lpp.).

~~kj~~) nosaka darbības plānu ar grafiku konkrētām darbībām, lai izveidotu centrālu publiskā iepirkuma iestādi;

~~lk~~) pieņem tiesību aktu, ar ko laikposmam no 2011. gada līdz 2013. gadam nosaka galīgo ierobežojumu EUR 50 miljonu apmērā ikgadējam ieguldījumam, kuru valsts iestādes piešķir dzelzceļa operatoriem sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistību ietvaros, un nosaka principu, ka valsts dzelzceļa operatoriem nesniedz nekādu tiešu vai netiešu papildatbalstu;

~~ml~~) sagatavo Grieķijas dzelzceļa darbības plānu. Darbības plānā norāda, kā panākt darbību rentabilitāti, tostarp ņemot vērā amortizācijas izmaksu segšanu, sākot no 2011. gada, nerentablu dzelzceļa līniju slēgšanu, tarifu paaugstināšanu, kā arī algu un darbinieku skaita samazināšanu; sniedz jutīguma analīzi par dažādu scenāriju ietekmi uz algu izmaksām saistībā ar koplīgumu un sniedz informāciju par vairākām iespējām attiecībā uz darbiniekiem, kā arī paredz kontrolakciju sabiedrības restrukturizāciju, tostarp zemes un citu aktīvu pārdošanu;

↓ 2010/486/ES 1. panta 5. punkts

~~nm~~) pieņem tiesību aktus, lai veiktu algu vienošanās sistēmas reformas privātajā sektorā, tādējādi samazinot samaksas likmes par virsstundu darbu, uzlabojot darba laika organizācijas elastību un nodrošinot, ka saskaņā ar vietējiem teritoriāliem līgumiem algu pieaugumu var noteikt zemāku par nozaru nolīgumos noteikto līmeni;

↓ 2010/486/ES 1. panta 6. punkts

~~on~~) veic nodarbinātības aizsardzības tiesību aktu reformu, lai jaunu darbinieku pārbaudes laiku pagarinātu līdz vienam gadam un veicinātu terminētu darba līgumu un nepilna laika darba plašāku izmantošanu;

~~þo~~) veic šķīrējtiesas sistēmas regulējuma grozījumus, lai ikviena no pusēm varētu vērsties šķīrējtiesā, ja tā nepiekrīt mediatora priekšlikumam;

~~qp~~) veic šķīrējtiesas procedūras reformu, lai nodrošinātu, ka tā darbojas saskaņā ar pārskatāmiem, objektīviem kritērijiem, paredzot neatkarīgu šķīrējtiesnešu komiteju ar lēmumu pieņemšanas pilnvarām, kura ir brīva no valdības ietekmes.

↓ 2010/320/ES

3. Līdz 2010. gada decembra beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

↓ 2010/486/ES 1. panta 7. punkts

a) galīgajā variantā pieņem pasākumus, kas minēti 2. punkta a) apakšpunktā;

↓ 2011/57/ES 1. panta 2. punkts

b) izstrādā tiesību aktu projektu, lai nostiprinātu fiskālo sistēmu. Šim pasākumam būtu jo īpaši jāiekļauj vidēja termiņa fiskālās sistēmas izveide, obligātas ārkārtas rezerves izveide budžetā 5 % apmērā no kopējām valdības departamentu apropriācijām,

izņemot algas, pensijas un procentu maksājumus, izdevumu stingrākas uzraudzības mehānismu izveide, kā arī parlamentam pakļauta budžeta biroja izveide;

↓ 2010/320/ES

~~f~~c) ievērojami palielina struktūrfondu un kohēzijas fondu apgūšanas līmeni;

↓ 2010/320/ES

~~i~~d) pieņem tiesību aktus, ar ko vienkāršo un paātrina uzņēmumu, rūpniecisko darbību un profesiju licencēšanas procedūras;

~~j~~e) veic izmaiņas Grieķijas konkurences iestādes organizatoriskajā sistēmā, lai palielinātu tās neatkarību, noteiktu pieņemamus termiņus lēmumu izskatīšanai un pieņemšanai un piešķirtu tai sūdzību noraidīšanas pilnvaras;

↓ 2011/57/ES 1. panta 4. punkts

~~k) labāk pārvalda valsts īpašumu, tādējādi laikposmā no 2011. gadam līdz 2013. gadam iekasējot vismaz EUR 7 miljardus, no kuriem vismaz EUR 1 miljardu iekasējot 2011. gadā, un ieņēmumus no aktīvu pārdošanas (nekustamā īpašuma un finanšu aktīvu) izmanto, lai samazinātu parādu, un tie nesamazina fiskālās konsolidācijas centienus ievērot budžeta deficīta maksimālo apjomu, kas noteikts 1. panta 2. punktā;~~

↓ 2010/320/ES

~~l~~f) veic pasākumus, lai atceltu esošos ierobežojumus attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību;

↓ 2011/57/ES 1. panta 5. punkts

~~m~~g) izdod rīkojumu, kas pašvaldībām aizliedz radīt budžeta deficītu vismaz līdz 2014. gadam; samazina transfertus pašvaldībām atbilstoši plānotajiem ietaupījumiem un pilnvaru nodošanai;

↓ 2010/486/ES 1. panta 10. punkts

~~n~~h) publicē pensiju izdevumu starpposma ilgtermiņa prognozes līdz 2060. gadam, kā izklāstīts 2010. gada jūlija tiesību aktu reformā, attiecībā uz galvenajām pensiju shēmām (*IKA*, tostarp civildienesta ierēdņu pensiju shēma, *OGA* un *OAEE*);

↓ 2011/57/ES 1. panta 6. punkts

~~o~~i) īsteno vienotu elektronisko recepšu sistēmu; publicē tirgū esošo zāļu cenu pilnu sarakstu; piemēro neatmaksājamo zāļu sarakstu un bezrecepšu zāļu sarakstu; publicē jaunu atmaksājamo zāļu sarakstu, izmantojot jauno orientējošo cenu sistēmu; no e-receptēm un svītrkodu skenēšanas iegūto informāciju izmanto, lai saņemtu atlaides no farmācijas uzņēmumiem; ievieš uzraudzības mehānismu, kas ļauj katru mēnesi

novērtēt izdevumus par zālēm; ievieš pacienta līdzdalības maksājumu EUR 5 apmērā parastiem ambulatoriem pakalpojumiem un līdzdalības maksājumus attiecina uz nepamatotas vizītes pieteikumiem ārkārtas dienestiem; publicē revidētus slimnīcu un veselības centru grāmatvedības pārskatus; un izveido veselības politikas ekspertu neatkarīgu darba grupu, kuras uzdevums ir līdz 2011. gada maija beigām sagatavot sīku ziņojumu par kopējo veselības aprūpes sistēmas reformu, lai uzlabotu veselības aprūpes sistēmas efektivitāti un lietderību;

↓ 2011/57/ES 1. panta 8. punkts

~~q~~i) samazina darbības izdevumus vēl vismaz par 5 %, kas ļauj ietaupīt vismaz EUR 100 miljonus;

~~r~~k) turpina samazināt transfertus, kas valdībai kopumā ļauj ietaupīt vismaz EUR 100 miljonus. Saņēmējas valsts struktūras vienlaikus nodrošina izdevumu samazināšanu, lai novērstu kavēto maksājumu uzkrāšanos;

~~s~~l) no 2011. gada janvāra, piešķirot ģimenes pabalstus, veic materiālā stāvokļa pārbaudes, kas ļauj ietaupīt vismaz EUR 150 miljonus (atskaitot attiecīgās administratīvās izmaksas);

~~t~~m) militārā aprīkojuma iepirkumu (piegādes) samazina vismaz par EUR 500 miljoniem salīdzinājumā ar faktisko 2010. gada līmeni;

~~u~~n) samazina sociālās nodrošināšanas fondu izdevumus par zālēm par EUR 900 miljoniem, papildus samazinot zāļu cenas un izmantojot jaunās iepirkuma procedūras, kā arī slimnīcu izdevumus par zālēm (tai skaitā arī izdevumus par iekārtām) vismaz par EUR 350 miljoniem;

~~v~~o) maina vadību, cenu noteikšanu un algas valsts uzņēmumos, kas ļauj ietaupīt vismaz EUR 800 miljonus;

~~w) pēc 2011. gada 15. oktobra izlīdzina nodokļus mazutam un dīzeļdegvielai, lai novērstu krāpšanu un 2011. gadā iekasētu vismaz EUR 400 miljonus, atskaitot īpašus pasākumus mazāk turīgo iedzīvotāju slāņu aizsardzībai;~~

~~x~~p) palielina samazinātās PVN likmes no 5,5 uz 6,5 % un no 11 uz 13 %, iekasējot vismaz EUR 880 miljonus, un samazina piemērojamo PVN likmi zālēm un viesnīcu pakalpojumiem no 11 uz 6,5 %, šā pasākuma izmaksām nepārsniedzot EUR 250 miljonus, atskaitot sociālās nodrošināšanas fondu un slimnīcu ietaupījumus no zemākas PVN likmes zālēm;

~~y~~q) pastiprina cīņu pret degvielas kontrabandu (vismaz EUR 190 miljoni);

~~z~~r) palielina tiesvedības nodevas (vismaz EUR 100 miljoni);

~~aa~~st) īsteno rīcības plānu, lai paātrinātu nodokļu parādu iekasēšanu (vismaz EUR 200 miljoni);

~~bb~~t) paātrina nodokļu sodu iekasēšanu (vismaz EUR 400 miljoni);

~~ee~~u) iekasē ieņēmumus, ko rada jaunā nodokļu strīdu un tiesvedības sistēma (vismaz EUR 300 miljoni);

~~dd~~v) iekasē ieņēmumus no tādu telekomunikāciju licenču pagarināšanas, kuru derīguma termiņš drīz beigsies (vismaz EUR 350 miljoni);

~~ee~~w) iekasē ieņēmumus no koncesijām (vismaz EUR 250 miljoni);

~~ff~~x) izstrādā Atēnu transporta tīkla (*OASA*) pārstrukturēšanas plānu. Plāna mērķis ir samazināt uzņēmuma darbības zaudējumus un padarīt to ekonomiski dzīvotspējīgu. Plānā ietverti uzņēmuma darbības izdevumu samazinājumi un tarifu paaugstināšana. Nepieciešamās darbības jāīsteno līdz 2011. gada martam;

~~gg~~~~ss~~y) pieņem tiesību aktu, kas ierobežo darbā pieņemšanu visā vispārējās valdības sektorā līdz attiecībai, kas nav lielāka par vienu pieņemtu darbinieku pret pieciem, kas aiziet pensijā vai tiek atlaisti, bez izņēmumiem pa nozarēm un ieskaitot darbiniekus, kas pārstrukturēšanas ietvaros pārcelti no valsts uzņēmumiem uz valsts struktūrām;

~~hh~~z) pieņem tiesību aktus, lai stiprinātu darba tirgu un noteiktu, ka: bez nepamatotiem ierobežojumiem uzņēmuma līgumi ir noteicošie attiecībā uz sektora un nozares līgumiem; uz uzņēmuma kolektīviem līgumiem neattiecina noteikumus par uzņēmumu minimālo lielumu; ir aizliegta sektora un nozares līgumu attiecināšana uz pusēm, kas nav pārstāvētas pārrunās; tiek pagarināts pārbaudes termiņš jauniem darba līgumiem; tiek atcelti termiņu ierobežojumi pagaidu darba aģentūru izmantošanai; tiek likvidēti šķēršļi līgumu uz noteiktu laiku noslēgšanas plašākai piemērošanai; tiek atcelts noteikums, kas nosaka lielāku darba stundas samaksu nepilna laika darbiniekiem, un tiek atļauta elastīgāka darba laika organizācija, tostarp nepilna laika maiņu darbs.

↓ 2010/320/ES

4. Līdz 2011. gada marta beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

↓ 2010/486/ES 1. panta 11. punkts

~~b~~a) publicē pensiju izdevumu visaptverošas ilgtermiņa prognozes līdz pat 2060. gadam, kā noteikts 2010. gada jūlija tiesību aktu reformā. Plānos ietver papildshēmas (palīgshēmas), pamatojoties uz visaptverošu datu kopumu, kurus apkopojusi un izstrādājusi ~~v~~Valsts ~~statistikas~~ aktuāriestāde. Plānus salīdzina un apstiprina Ekonomikas politikas komiteja;

↓ 2011/257/ES 1. panta 1. punkts

~~e~~b) valdība apmaksā 2010. gadā uzkrātos kavētos maksājumus un samazina iepriekšējos gados uzkrātos kavētos maksājumus;

↓ 2011/257/ES 1. panta 2. punkts

~~d) pieņem vidēja termiņa budžeta stratēģijas plānu, kurā noteikti pastāvīgie fiskālās konsolidācijas pasākumi vismaz 8 % apmērā no IKP (daži no pasākumiem jau noteikti 2010. gada maijā), kā arī rezerve neparedzētiem gadījumiem, kas nodrošinās deficīta mērķu sasniegšanu laikposmā līdz 2014. gadam un to, ka parāda attiecība pret IKP sāk ilgtspējīgi samazināties. Stratēģijas plānu sabiedriskai apspriešanai publicēs līdz marta beigām. Vidēja termiņa stratēģijas plānā jo īpaši ietilpst: piesardzīgas makroekonomikas prognozes; bāzes ieņēmumu un izdevumu prognozes valstij un citām valdības struktūrām; pastāvīgu fiskālo pasākumu apraksts, to termiņi un apjoms; gada izdevumu galējā robeža katrai ministrijai un fiskālie mērķi citām valdības struktūrām līdz 2014. gada beigām; pēcpasākumu fiskālās prognozes vispārējai valdībai atbilstoši budžeta deficīta un parāda mērķiem; parāda prognozes ilgākā termiņā, pamatojoties uz piesardzīgām makroekonomikas prognozēm, primārajiem pārpalikumiem, sākot ar 2014. gadu; un privatizācijas plāni. Vidēja termiņa stratēģijas plānā tiks iekļautas noticošās veselības aprūpes un pensiju reformas, kā arī konkrēti nozaru plāni. Nozaru plāni (plānu projektiem jābūt pieejamiem līdz marta beigām) jo īpaši aptvers: nodokļu politikas reformas; valsts uzņēmumus; ārpusbudžeta līdzekļus (valsts sektora juridiskas personas un īpašam nolūkam paredzēti konti); valsts sektora algas; un valsts pārvaldi; sociālos izdevumus; valsts ieguldījumus un militāros izdevumus. Katru nozares plānu pārvaldīs starpministriju darba grupas;~~

↓ 2011/257/ES 1. panta 3. punkts

~~e~~c) izstrādā plānu nodokļu nemaksāšanas novēršanai, kurā ietver kvantitatīvus izpildes rādītājus, lai nodrošinātu ieņēmumu dienesta pārskatatbildību; pieņem tiesību aktus, ar ko vienkāršo administratīvo nodokļu strīdu un pārsūdzību tiesā procesus, un pieņem nepieciešamos tiesību aktus un procedūras, lai labāk risinātu nodokļu amatpersonu pārkāpumu, korupcijas un slikto rezultātu problēmas, tostarp saukšanu pie atbildības pienākumu nepildīšanas gadījumos; un publicē piecu nodokļu nemaksāšanas novēršanas darba grupu ikmēneša ziņojumus, tostarp progresa rādītāju kopumu;

↓ 2011/257/ES 1. panta 4. punkts

~~f~~d) izstrādā detalizētu rīcības plānu ar grafiku, lai pabeigtu un ieviestu vienkāršoto atalgojuma sistēmu; sagatavo vidēja termiņa cilvēkresursu plānu laikposmam līdz 2013. gadam saskaņā ar noteikumu, ka no piecām atbrīvotām vietām aizpilda vienu vietu, konkretizējot arī plānus kvalificēta personāla pārcelšanai uz prioritārām jomām; un publicē ikmēneša datus par valdības struktūrvienību personāla maiņu (darba attiecību uzsākšana, darba attiecību izbeigšana, pārcelšana starp struktūrām);

↓ 2011/257/ES 1. panta 5. punkts

~~g~~e) īsteno 2010. gadā uzsākto veselības aprūpes sistēmas visaptverošo reformu ar mērķi panākt, lai valsts veselības aprūpes izdevumi nepārsniegtu 6 % no IKP; veic pasākumus, ar kuriem uz farmācijas precēm ietaupa vismaz EUR 2 miljardus salīdzinājumā ar 2010. gada līmeni, no kuriem vismaz EUR 1 miljardu ietaupa

2011. gadā; uzlabo slimnīcu uzskaites un norēķinu sistēmas šādā veidā: pabeidz divkāršā ieraksta uzkrājumu principa grāmatvedības sistēmu ieviešanu visās slimnīcās; izmanto vienotu kodēšanas sistēmu un kopīgu medicīnas preču reģistru; medicīnas preču krājumu un plūsmu visās slimnīcās aprēķina, izmantojot vienotu medicīnas preču kodēšanas sistēmu; un savlaicīgi nosūta rēķinus par ārstēšanas izmaksām (ne vēlāk kā pēc diviem mēnešiem) Grieķijas sociālā nodrošinājuma fondiem, citu dalībvalstu un privātiem veselības apdrošinātājiem; un nodrošina, ka vismaz 50 % no zāļu apjoma, ko izmanto valsts slimnīcās, līdz 2011. gada beigām ir ģenēriskās zāles un zāles, kam beidzies patenta darbības laiks, nosakot, ka visām valsts slimnīcām obligāti jāiepērk farmaceitiskie produkti, pamatojoties uz aktīvo vielu;

↓ 2011/257/ES 1. panta 6. punkts

~~h~~f) lai cīnītos pret izšķērdību un nesaimniecisku darbību valsts uzņēmumos un lai iegūtu fiskālos ietaupījumus vismaz EUR 800 miljonus, pieņem tiesību aktu, ar kuru: samazina pamatatlīdzību valsts uzņēmumos vismaz par 10 % uzņēmuma līmenī; ierobežo papildu atlīdzību līdz 10 % no pamatatlīdzības; nosaka bruto ienākumu galējo robežu EUR 4 000 mēnesī (12 maksājumi gadā); palielina pilsētas transporta tarifus vismaz par 30 %; pasākumus, ar ko samazina valsts uzņēmumu darbības izdevumus par 15 līdz 25 %; un pieņem tiesību aktu par *OASA* pārstrukturēšanu;

↓ 2011/57/ES 1. panta 10. punkts

~~i~~g) rada jaunu tiesisko regulējumu, lai veicinātu reģionālo lidostu koncesijas līgumu noslēgšanu;

~~j~~h) izveido neatkarīgu darba grupu izglītības politikas jomā, kuras mērķis ir palielināt valsts izglītības sistēmas (pamatskolas, vidusskolas un augstākās izglītības) efektivitāti un panākt efektīvāku resursu izmantošanu;

↓ 2011/257/ES 1. panta 7. punkts

~~k~~i) pieņem tiesību aktu, ar kuru izveido Vienoto publiskā iepirkuma iestādi saskaņā ar rīcības plānu; un izstrādā e-iepirkumu IT platformu un nosaka starpposmu mērķus saskaņā ar rīcības plānu, tostarp: testē izmēģinājuma versiju, visas funkcionalitātes pieejamību visiem līgumiem un pakāpeniski ievieš e-iepirkumu sistēmas obligātu izmantošanu piegādēm, pakalpojumiem un darba līgumiem.

↓ 2011/257/ES 1. panta 8. punkts

~~l) pieņem tiesību aktu, kurā nosaka kvalifikāciju un pienākumus tiem grāmatvežiem, kurus visās ministrijās un galvenajās valdības struktūrās norīko kā atbildīgos par to, ka tiek nodrošināta pienācīga finanšu uzraudzība; grāmatvežu norīkošanas kārtību; un paātrina procesu, ar kuru izveido saistību reģistrus un operatīvos reģistrus, kas aptver visu vispārējo valdību (izņemot vismazākās struktūrvienības).~~

↓ 2010/320/ES
⇨ jauns

5. Līdz 2011. gada ~~jūnija~~ ⇨ jūlija ⇦beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

a) izveido racionalizētu un vienotu valsts sektora atalgojuma sistēmu, ko piemēro valsts iestādēm, pašvaldībām un citām struktūrām un kurā atalgojums atspoguļo produktivitāti un uzdevumus;

↓ 2011/57/ES 1. panta 11. punkts

~~b) novērtē centrālās administrācijas neatkarīgās funkcionālās pārskatīšanas pirmā posma rezultātus, tostarp rīcības politikas ieteikumus, un pabeidz pārskatīt esošās sociālās programmas;~~

⇩ jauns

b) izstrādā darbinieku skaita samazināšanas vidēja termiņa plānu laika posmam līdz 2015. gadam saskaņā ar noteikumu, ka no piecām atbrīvotām vietām aizpilda vienu vietu jeb "1 jauns, 5 projām" ("1 jauns, 10 projām" 2011. gadā). Šajā plānā iekļauj stingrākus noteikumus attiecībā uz pagaidu darbiniekiem, vakanču likvidēšanu un kvalificēta personāla piesaistīšanu prioritārajām jomām; plānā ņem vērā arī darba dienas laika paildzināšanu publiskajā sektorā;

c) izstrādā detalizētu rīcības plānu ar grafiku, lai pabeigtu un ieviestu vienkāršoto atalgojuma shēmu atbilstoši atalgojumam privātajā sektorā, tādējādi panākot samazinājumu kopējos izdevumos darba algām. Šā plāna pamatā izmanto rezultātus, kas atspoguļoti Finanšu ministrijas un Vienotās maksājumu iestādes publicētajā ziņojumā. Tiesību aktus saistībā ar vienkāršoto atalgojuma sistēmu ievieš pakāpeniski trīs gadu laikā. Valsts uzņēmumu darbinieku algas nosaka atbilstīgi jaunajai atalgojuma sistēmai, ko piemēro publiskajā sektorā;

↓ 2010/320/ES

~~e~~e) nostiprina darba inspekciju, nodrošinot kvalificētu personālu un nosakot kvantitatīvus mērķus saistībā ar vairākām veicamajām pārbaudēm;

↓ 2010/486/ES 1. panta 13. punkts (pielāgots)
⇨ jauns
➔1 2011/57/ES 1. panta 12. punkts

~~d~~f) pieņem tiesību aktu, ar ko pārskata pensiju sistēmas galvenos kritērijus, lai valsts sektora pensiju izdevumus laikposmā ➔1 no 2009. gada līdz 2060. gadam ← ierobežotu līdz mazāk nekā 2,5 % no IKP, ja ~~3. punkta n) apakšpunktā un 4. punkta b) apakšpunktā paredzētās~~ ilgtermiņa prognozes parāda, ka prognozētais valsts pensiju izdevumu pieaugums varētu pārsniegt minēto apjomu. ⇨ Valsts aktuāriestāde (VAA) turpina iesniegt ilgtermiņa prognozes attiecībā uz pensiju

izdevumiem līdz pat 2060. gadam atbilstīgi pieņemtajai reformai. Plānos ietver galvenās papildshēmas (palīgshēmas) (*ETEAM*, *TEADY*, *MTPY*), pamatojoties uz visaptverošiem datiem, kurus apkopojusi un izstrādājusi VAA ⇦ ;

🡻 2010/486/ES 1. panta 13. punkts
⇨ jauns

~~e) pārskata valsts pensiju papildshēmu/palīgshēmu darbību ar mērķi stabilizēt šo shēmu izdevumus un garantēt to budžeta neitralitāti;~~

~~f~~g) pārskata grūto un bīstamo profesiju sarakstu, lai tas attiektos uz ne vairāk kā 10 % no darbaspēka; grūto un bīstamo profesiju jauno sarakstu no 2011. gada 1. ~~jūlija~~ ⇨ augusta ⇦piemēro attiecībā uz visiem pašreizējiem un nākamajiem darbiniekiem;

⇩ jauns

h) pieņem tiesību aktus, lai izveidotu Vienoto publiskā iepirkuma iestādi (*SPPA*), nosakot tai funkcijas, mērķus, kompetences jomu, pilnvaras, kā arī spēkā stāšanās grafiku atbilstoši rīcības plānam;

🡻 2010/486/ES 1. panta 13. punkts

~~g) īsteno publiskā iepirkuma sistēmas reformu, kā noteikts rīcības plānā;~~

🡻 2011/57/ES 1. panta 13. punkts (pielāgots)
⇨ jauns

~~h~~i) ~~turpina sekmēt~~ ⌦ veic papildpasākumus, lai sekmētu ⌫ģenērisko zāļu izmantošanu, paredzot obligātu elektronisko recepti, ņemot vērā aktīvo vielu~~:~~ ⇨ un lētākas ģenēriskās zāles, ja vien tādas ir pieejamas; zemāku izmaksu sadalīšanas likmi piesaista ģenēriskajām zālēm, kuru cena ir daudz zemāka nekā atsauces cena (zemāka par 60 procentiem no atsauces cenas), pamatojoties uz pieredzi citās ES dalībvalstīs; nosaka, ka ģenērisko zāļu maksimālā cena nedrīkst pārsniegt 60 procentus no to zāļu ar preču zīmi (oriģinālproduktu) cenas, kurām ir līdzīga aktīvā viela; ⇦

🡻 2011/257/ES 1. panta 9. punkts (pielāgots)
⇨ jauns

~~i~~j) publicē valstij piederošu īpašumu sarakstu, tostarp biržās kotētu un nekotētu uzņēmumu daļas un vērtīgu nekustamo īpašumu un zemi~~, un norāda šo īpašumu vērtību~~; izveido nekustamā īpašuma ⌦ attīstības ⌫ģenerālsekretariātu, ⇨ nolūkā uzlabot nekustamā īpašuma aktīvu pārvaldību, tos atbrīvot no apgrūtinājumiem un sagatavot privatizācijai; ⇦ ~~lai uzlabotu koordināciju un paātrinātu privatizācijas un līdzekļu pārvaldības programmu. Pamatojoties uz veikto uzskaiti, privatizācijas plānus pārskatīs un paātrinās.~~

⇩ jauns

k) izstrādā vidēja termiņa fiskālo stratēģiju (turpmāk — VTFS) līdz 2015. gadam, kā aprakstīts šā lēmuma I pielikumā, un attiecīgos īstenošanas dokumentus. VTFS veidojas uz pastāvīgo fiskālās konsolidācijas pasākumu pamata, ar kuriem nodrošina, ka ar Padomes lēmumu noteiktais deficīta maksimālais pieļaujamais apjoms 2011.–2015. gadam netiek pārsniegts un ka parāda un IKP attiecība tiek ievirzīta ilgtspējīgā pakāpeniskas samazināšanās gultnē;

l) privatizē aktīvus vismaz 390 miljonu euro vērtībā; pieņem privatizācijas programmu, lai līdz 2012. gada beigām iekasētu vismaz 15 miljardus euro, līdz 2013. gada beigām 22 miljardus euro, līdz 2014. gada beigām 35 miljardus euro, bet līdz 2015. gada beigām — vismaz 50 miljardus euro; ieņēmumus no aktīvu (nekustama īpašuma, koncesiju un finanšu aktīvu) pārdošanas izmanto, lai atmaksātu parādu, un tie nesamazinās fiskālās konsolidācijas centienus sasniegt 1. panta 2. punktā noteiktos budžeta deficīta maksimāli pieļaujamos apjomus;

m) izveido privatizācijas fondu ar pienācīgu vadības struktūru, lai paātrinātu privatizācijas procesu un garantētu, ka tas ir neatgriezenisks, kā arī tā profesionālu vadību;

n) pieņem tiesību aktus, lai slēgtu, apvienotu vai samazinātu nerentablas struktūras;

o) pieņem pasākumus izdevumu kontroles pastiprināšanai: pieņem lēmumu, kurā nosaka kvalifikāciju un pienākumus tiem grāmatvežiem, kurus ministrijās norīko kā atbildīgos par pienācīgas finanšu uzraudzības nodrošināšanu;

p) veido jaunus kritērijus un nosacījumus, ar kādiem slēdz sociālā nodrošinājuma fondu līgumus ar visiem veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējiem, lai sasniegtu plānotos izdevumu samazinājumus; sāk veikt kopīgus medicīnas pakalpojumu un preču iepirkumus nolūkā panākt izdevumu būtisku samazinājumu par vismaz 25 procentiem salīdzinājumā ar 2010. gadu, slēdzot līgumus par liela apjoma iepirkumiem, kā rezultātā veidotos apjomradīti ietaupījumi;

q) lai nodrošinātu, ka zāļu izmantojums ir izmaksu ziņā efektīvas, pamatojoties uz starptautiskajām vadlīnijām zāļu izrakstīšanai, ārstiem tiks publicētas saistošas vadlīnijas par zāļu izrakstīšanu; publicē un pastāvīgi atjaunina sarakstu ar tām zālēm, kuras atļauts atmaksāt;

r) izstrādā īstermiņa un ilgtermiņa plānu [slimnīcu] reorganizācijai un pārstrukturēšanai nolūkā mazināt pašlaik pastāvošo neefektivitāti, izmantojot gan apjoma, gan diversifikācijas radītus ietaupījumus, un nolūkā uzlabot pacientu aprūpes kvalitāti. Izvirzītais mērķis ir 2011. gadā slimnīcu izmaksas samazināt par vismaz 10 procentiem un par vēl 5 procentiem 2012. gadā papildus iepriekšējā gada samazinājumam.

🡻 2010/320/ES

6. Līdz 2011. gada septembra beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

↓ 2011/57/ES 1. panta 14. punkts

~~a) budžeta projektā 2012. gadam iekļauj fiskālās konsolidācijas pasākumus, kuri veido vismaz 2,2 % no IKP. Budžetā jo īpaši iekļauj šādus pasākumus (vai īpašos gadījumos – pasākumus, kuru mērķis ir gūt salīdzināmus ietaupījumus): vēl vairāk paplašina PVN bāzi, preecēm un pakalpojumiem piemērojot nevis pazemināto likmi, bet gan parasto likmi (tādējādi iegūstot papildus EUR 300 miljonus), vēl vairāk samazina valsts sektorā strādājošo skaitu papildus noteikumam par viena jauna darbinieka pieņemšanu pieeu pensionējušos personu vietā (tādējādi ietaupot vismaz EUR 600 miljonus), ievieš akcīzes nodokli nealkoholiskiem dzērieniem (kopsummā vismaz par EUR 300 miljoniem), paaugstina nekustamā īpašuma nodokli, atjauninot aktīvu vērtību (tādējādi gūstot vismaz EUR 200 miljonu lielus papildu ieņēmumus), pārstrukturizē teritoriālās valdības iestādes (tādējādi ietaupot vismaz EUR 500 miljonus), iesaldē nominālās pensijas, efektīvāk iekasē uz aprēķinu pamata noteiktus nodokļus, ko piemēro pašnodarbinātām personām (tādējādi iegūstot vismaz EUR 100 miljonus), samazina pārskaitījumus valsts uzņēmumiem pēc to pārstrukturēšanas (vismaz par EUR 800 miljoniem), ievieš no materiālā stāvokļa atkarīgus bezdarba pabalstus (tādējādi ietaupot EUR 500 miljonus), iekasē lielākus ieņēmumus no azartspēļu licencēšanas (vismaz EUR 225 miljonus no licenču pārdošanas un EUR 400 miljonus no honorāriem);~~

⇩ jauns

a) pieņem budžetu 2012. gadam atbilstīgi vidēja termiņa fiskālajai stratēģijai (VTFS) un izvirzot mērķi — nepārsniegt šā lēmuma 1. panta 2. punktā noteikto deficīta maksimālo apjomu;

↓ 2010/320/ES

b) samazina nodokļu šķēršļus attiecībā uz uzņēmumu apvienošanos un pārņemšanu;

c) vienkāršo muitošanas procedūras eksporta un importa jomā;

d) vēl vairāk palielina struktūrfondu un kohēzijas fondu apgūšanas līmeni;

e) pilnībā īsteno labāka regulējuma programmu, lai par 20 % samazinātu administratīvo slogu (salīdzinājumā ar 2008. gadu);

↓ 2011/257/ES 1. panta 10. punkts

~~f) pamatojoties uz komerciālo valstij piederošo nekustamā īpašuma uzskaiti (saraksts publicējams līdz 2011. gada jūnijam), izstrādā vidēja termiņa plānu, lai atsavinātu valsts īpašumus; pārskata 2011.–2013. gadam plānotos ieņēmumus no privatizācijas; un pagarina plānu līdz 2015. gada beigām.~~

⇩ jauns

f) pieņem tiesību aktus, lai slēgtu, apvienotu vai samazinātu liela apjoma nerentablas struktūras;

g) veic pasākumus, kas ļauj samazināt iepirkumu un trešās puses izmaksas valsts uzņēmumos, atjaunina tarifus un ievieš jaunus darbības veidus, un samazina personāla izmaksas, pabeidzot nodarbināto skaita samazināšanas plāna izstrādi un to īstenojot. Ar liekajiem darbiniekiem, kurus nevar atlaist, izmantojot darbā pieņemšanas noteikumu "1 jauns, 5 projām" ("1 jauns, 10 projām" 2011. gadā), darba attiecības izbeidz, īstenojot nebrīvprātīgu štatu samazināšanu un atvaļināšanu (darbaspēka rezerve). Saistībā ar šo noteikumu netiek piemēroti izņēmumi atkarībā no sektora; tas attiecas arī uz to personālu, kas no valsts uzņēmumiem pārcelts uz citām valsts struktūrām pēc *ASEP* (augstākā personāla atlases padome) veiktās profesionālo kvalifikāciju verifikācijas atbilstīgi to parastajiem novērtēšanas kritērijiem. Darbaspēka rezerves personālam izmaksā 60 % no to pamata algas ne ilgāk kā 12 mēnešus, pēc kuriem tie tiek atlaisti;

h) izveido juridisko satvaru, kas ļauj raiti pieņemt lēmumus par zemes izmantošanas tiesību piešķiršanu un paātrināt valsts zemes īpašumtiesību reģistrāciju;

i) tiesību aktu, kas sekmētu investīcijas tūrisma nozarē (kūrortos un brīvdienu mājokļos), lai tas kopā ar likumprojektu par zemes izmantošanu paātrinātu Grieķijas tūrisma nekustamā īpašuma aģentūras (ETA) apsaimniekoto zemesgabalu privatizāciju;

j) pabeidz esošo sociālo programmu funkcionālo pārskatīšanu; valdība izvērtē rezultātus, kas gūti centrālās pārvaldes neatkarīgās funkcionālās pārskatīšanas otrajā un beidzamajā posmā; pieņem tiesību aktus un pasākumus, lai īstenotu valsts pārvaldes centrālā līmeņa funkcionālās pārskatīšanas pirmā posma darbības ieteikumus un pilnībā pārskata esošās sociālās programmas;

k) padziļināti pārlūko sekundāro/papildu pensiju valsts fondu, tostarp labklājības fondu un vienreizējo maksājumu shēmu, darbību. Šīs pārskatīšanas mērķis ir stabilizēt pensiju izdevumus, garantēt šo shēmu budžeta neitralitāti un nodrošināt sistēmas vidēja un ilgtermiņa noturību. Pārskatīšanas rezultātā sasniedz turpmāko: vēl vairāk samazināt esošo fondu skaitu; likvidēt nelīdzsvarotību fondos, kam ir deficīts; noturīgā līmenī stabilizēt pašreizējos izdevumus, no 2012. gada 1. janvāra veicot piemērotas korekcijas; pateicoties stingrai saiknei starp iemaksām un ieguvumiem, garantēt sekundāro shēmu ilgtermiņa noturību;

l) identificē tas shēmas, kuru gadījumā pensionēšanās brīdī izmaksātās vienreizējā maksājuma summas neatbilst veiktajām iemaksām, lai pielāgotu maksājumus līdz 2011. gada decembra beigām;

m) pieņem turpmākus pasākumus, lai izmaksu ziņā efektīvā veidā paplašinātu zāļu elektronisko recepšu izrakstīšanu, diagnostiku un pacienta nosūtīšanu pie ārstiem speciālistiem un, attiecīgi, uz visiem sociāla nodrošinājuma fondiem, veselības aprūpes centriem un slimnīcām. Valdība saskaņā ar ES noteikumiem iepirkuma jomā īsteno nepieciešamās iepirkuma procedūras, lai ieviestu visaptverošu un vienotu veselības aprūpes informācijas sistēmu (e-veselības sistēmu);

n) pieņem turpmākus pasākumus, lai panāktu, ka vismaz 30 procenti no valsts slimnīcās izmantoto zāļu apjoma ir ģenēriskās zāles, kuru cena ir zemāka nekā līdzīgiem oriģinālproduktiem, un zāles, kam beidzies patenta darbības laiks, jo īpaši nosakot par

obligātu prasību, lai visas valsts slimnīcas veiktu farmaceitisko produktu iepirkumus, pamatojoties uz aktīvo vielu;

o) pieņem lēmumus, lai nodrošinātu *SPPA* (Vienotās publiskā iepirkuma iestādes) personāla funkciju izveidi un īstenošanu, kā arī šīs iestādes cilvēkresursu un pakalpojumu organizāciju saskaņā ar likumu par *SPPA* izveidi; lai ieceltu *SPPA* locekļus;

p) publicē ikmēneša datus par valdības struktūrvienību personāla maiņu (darba attiecību uzsākšana, darba attiecību izbeigšana, pārcelšana starp struktūrām).

🡻 2010/320/ES
⇨ jauns

7. Līdz 2011. gada decembra beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

a) galīgajā variantā pieņem ~~pasākumus, kas minēti 6. punkta a) apakšpunktā~~ ⇨ 2012. gada budžetu ⇦;

b) stiprina visu pārvaldes iestāžu un starpposma struktūru spējas pārvaldīt darbības programmas atbilstīgi valsts stratēģiskajai atsauces pamatprogrammai 2007.–2013. gadam, kā arī to sertificēšanu ISO 9001:2008 (kvalitātes vadība);

🡻 2011/57/ES 1. panta 16. punkts
⇨ jauns

~~d~~c) slimnīcas izmanto uz konkrētiem gadījumiem pamatotu izmaksu aprēķina sistēmu, ko budžeta mērķiem izmanto no 2013. gada;

~~e~~d) pieņem tiesību aktus, lai īstenotu valsts pārvaldes centrālā līmeņa funkcionālās pārskatīšanas pirmā posma darbības ieteikumus un pilnībā pārskata esošās sociālās programmas; ⇨ novērtē centrālās pārvaldes neatkarīgās funkcionālās pārskatīšanas otrā un pēdējā posma rezultātus; ⇦

🡻 2011/57/ES 1. panta 16. punkts (pielāgots)

~~f~~e) ⌦ uzsāk ⌫ Vienotās publiskā iepirkuma iestādes ~~uzsāk savu~~ darbību ar nepieciešamajiem resursiem, lai īstenotu ~~savas~~ tās pilnvaras, mērķus, kompetences un tiesības, kā noteikts rīcības plānā;

⇩ jauns

f) pārskata maksu par medicīnas pakalpojumiem, par kuru sniegšanu slēgti līgumi ar privātā sektora pakalpojumu sniedzējiem, lai 2011. gadā ar medicīnas pakalpojumiem saistītas izmaksas samazinātu par vismaz 15 procentiem, bet 2012. gadā vēl par 15. procentiem;

g) veic pasākumus iedzīvotāju ienākuma nodokļa, uzņēmumu ienākuma nodokļa un PVN sistēmas vienkāršošanai, nodokļu bāzes paplašināšanai un nodokļu likmju samazināšanai bez fiskālas ietekmes;

h) pieņem turpmākus pasākumus, lai panāktu, ka vismaz 50 procenti no valsts slimnīcās izmantoto zāļu apjoma ir ģenēriskās zāles, kuru cena ir zemāka nekā līdzīgiem oriģinālproduktiem, un zāles, kam beidzies patenta darbības laiks, jo īpaši nosakot par obligātu prasību, lai visas valsts slimnīcas veiktu farmaceitisko produktu iepirkumus, pamatojoties uz aktīvo vielu.

↓ 2011/257/ES 1. panta 11. punkts (pielāgots)

8. Līdz 2012. gada marta beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

a) reformē sekundārās/papildu pensiju shēmas, apvienojot fondus un sākot aprēķināt pabalstus, pamatojoties uz jauno nosacīto noteiktu iemaksu sistēmu; iesaldē nominālās papildu pensijas un samazina fondos ar deficītu uzkrāto pensiju kompensācijas likmes, pamatojoties uz aktuārizpēti, ko sagatavojusi valsts aktuāriestāde. Gadījumā, ja aktuārizpēte nav sagatavota, lai izvairītos no deficīta, kompensācijas likmes ~~tiek samazinātas~~ ⌦ samazina ⌫, sākot ar 2012. gada 1. janvāri~~.~~;

⇩ jauns

b) aprēķina aptieku peļņas apjomu kā fiksētu summu vai fiksētu maksu, kas kombinēta ar nelielu peļņas apjomu, lai samazinātu vispārējo peļņas apjomu līdz ne vairāk kā 15 procentiem, ieskaitot peļņu par visdārgākajām zālēm.

↓ 2010/320/ES

3. pants

Grieķija pilnībā sadarbojas ar Komisiju un pēc pamatota Komisijas pieprasījuma nekavējoties nosūta visus datus vai dokumentus, lai varētu uzraudzīt, kā tiek pildīts šis lēmums.

4. pants

1. Grieķija katru ceturksni Padomei un Komisijai iesniedz ziņojumu, kurā izklāstīti šā lēmuma izpildei veiktie politikas pasākumi.

↓ 2010/320/ES (pielāgots)

2. Šā panta 1. punktā minētajos ziņojumos ~~ietver~~ ⌦ ietver ⌫ sīku informāciju par:

↓ 2010/320/ES

a) konkrētiem pasākumiem, kas līdz ziņojuma datumam īstenoti šā lēmuma izpildei, tostarp par šo pasākumu kvantitatīvo ietekmi uz budžetu;

b) konkrētiem pasākumiem, kurus šā lēmuma izpildei plānots īstenot pēc ziņojuma datuma, kā arī par to īstenošanas grafiku un paredzēto ietekmi uz budžetu;

c) valsts budžeta izpildi katru mēnesi;

d) budžeta īstenošanu saistībā ar sociālā nodrošinājuma, pašvaldību un ārpusbudžeta finansējumu, sniedzot datus biežāk nekā reizi gadā;

e) valsts parāda vērtspapīru emisiju un atmaksāšanu;

f) pastāvīgas un pagaidu nodarbinātības tendencēm valsts sektorā;

↓ 2010/486/ES 1. panta 15. punkts15

g) vēl neapmaksātiem valsts budžeta izdevumiem, precizējot tos, kuru termiņš jau ir nokavēts;

↓ 2010/320/ES

h) finanšu stāvokli valsts uzņēmumos un citās valsts struktūrās.

↓ 2010/320/ES

3. Komisija un Padome analizē minētos ziņojumus, lai izvērtētu, kā Grieķija pilda šo lēmumu. Pamatojoties uz šiem novērtējumiem, Komisija var norādīt pasākumus, kas nepieciešami, lai īstenotu lēmumā paredzētās korekcijas pārmērīga budžeta deficīta novēršanai.

•

5. pants

Lēmumu 2010/320/ES atceļ.

Atsauces uz atcelto lēmumu uzskata par atsaucēm uz šo lēmumu, un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu III pielikumā.

↓ 2010/320/ES

~~5~~6. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

~~6~~7. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai.

⇩ jauns

I PIELIKUMS

Vidēja termiņa fiskālās stratēģijas pasākumi

[kā minēts šā lēmuma 2. panta 5. punktā

Vidēja termiņa fiskālā stratēģija (*MTFS*) laikposmā līdz 2015. gadam ietvers šādus pasākumus:

Samazināt izdevumus publiskajā sektorā strādājošo algām par vismaz EUR 770 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 600 miljoniem 2012. gadā, EUR 448 miljoniem 2013. gadā, EUR 306 miljoniem 2014. gadā un EUR 71 miljonu 2015. gadā, īstenojot striktāku darbinieku skaita samazināšanu nekā nosaka princips "1 jauns, 5 projām" ("1 jauns, 10 projām" 2011. gadā); palielinot nedēļas darba stundu skaitu publiskajā sektorā strādājošiem no 37½ līdz 40 stundām un samazinot atlīdzību par virsstundu darbu; samazinot algotu komiteju un padomju skaitu; ierobežojot citas papildu kompensāciju, pabalstu un prēmiju shēmas; samazinot līgumdarbinieku skaitu (par 50 % 2011. gadā un par vēl 10 % 2012. gadā un turpmākajos gados); uz laiku apturot automātiskus algas pieaugumus; ieviešot jaunu atalgojuma shēmu; publiskajā sektorā ieviešot daļēja laika darbu un neapmaksātu atvaļinājumu; samazinot jaunuzņemto skaitu militārajās un policijas akadēmijās, liekajiem štata darbiniekiem nosakot darbaspēka rezerves statusu un maksājot vidēji 60 % no pamatalgas, par 50 % samazinot piemaksu par darba ražīgumu.

Samazināt valsts darbības izdevumus par vismaz EUR 190 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 92 miljoniem 2012. gadā, EUR 161 miljoniem 2013. gadā, EUR 323 miljoniem 2014. gadā un EUR 370 miljoniem 2015. gadā, izmantojot e-iepirkumu sistēmu visiem publiskajiem iepirkumiem; racionalizējot publiskā sektora izdevumus par enerģiju; efektīvāk izmantojot publiskā sektora īpašumus un tādējādi samazinot izdevumus īrei; samazinot izdevumus par telekomunikācijām, atceļot avīžu izplatīšanu par brīvu; samazinot darbības izdevumus parastajā budžetā visās izdevumu kategorijās; piemērojot kritērijus publiskā sektora izdevumiem pēc tam, kad gada garumā vispārējās valdības izdevumu pārvaldībai pilnībā izmantota vadības informācijas sistēma (MIS).

Samazināt izdevumus no ārpusbudžeta līdzekļiem un pārvedumus citām struktūrvienībām par vismaz EUR 540 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 150 miljoniem 2012. gadā, EUR 200 miljoniem 2013. gadā, EUR 200 miljoniem 2014. gadā un EUR 150 miljoniem 2015. gadā, novērtējot visu publiskā sektora subsidēto struktūru funkcijas, rentabilitāti un izmaksas un samazinot subsīdijas izglītības iestādēm (skolām un augstākās izglītības iestādēm); apvienojot un slēdzot izglītības iestādes (skolas un augstākās izglītības iestādes) un samazinot tām subsīdijas; par 40 % samazinot valsts atbalstu citām struktūrām, kas ir ārpus vispārējās valdības sektora, un izveidojot darbības plānu struktūru slēgšanai, apvienošanai un samazināšanai.

Valsts uzņēmumos ietaupīt vismaz EUR 414 miljonus 2012. gadā, vēl 329 miljonus 2013. gadā, EUR 297 miljonus 2014. gadā un EUR 274 miljonus 2015. gadā, palielinot OSE, OASA un citu uzņēmumu ieņēmumus, īstenojot Hellenic Defence Systems, Hellenic Aeronautical Industry un Hellenic Horse Racing Corporation pārstrukturizācijas plānus un privatizāciju; pārdodot ar uzņēmumu pamatdarbību nesaistītos aktīvus; samazinot personāla izdevumus; samazinot darbības izdevumus, apvienojot un slēdzot uzņēmumus.

Samazināt aizsardzībai veltītos darbības izdevumus par vismaz EUR 133 miljoniem 2013. gadā un vēl par EUR 133 miljoniem 2014. gadā un EUR 134 miljoniem 2015. gadā, turklāt samazinot militārā aprīkojuma iepirkumus (piegādes) par EUR 830 miljoniem 2010.–2015. gada laikposmā.

Samazināt veselības aprūpes izdevumus un izdevumus zālēm par vismaz EUR 310 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 697 miljoniem 2012. gadā, EUR 349 miljoniem 2013. gadā, EUR 303 miljoniem 2014. gadā un EUR 463 miljoniem 2015. gadā, ieviešot jaunu veselības aprūpes plānu un saistībā ar to samazinot izdevumus par slimnīcām; pārvērtējot citu pārraudzībā esošo veselības aprūpes struktūru (izņemot slimnīcas) pilnvaras un izdevumus; ieviešot centralizētu iepirkumu sistēmu; samazinot vidējās izmaksas uz pacientu, pacientus iedalot diagnostiski saistītās grupās; ierobežojot pakalpojumu sniegšanu neapdrošinātiem pacientiem ("atlases" funkcija); ieviešot

maksu par ārvalstu pilsoņiem sniegtajiem pakalpojumiem; nodrošinot Valsts primārās veselības aprūpes organizācijas (*EOPI*) darbību; nodrošinot, ka IKA veic ar roku izrakstītu recepšu skenēšanu; paplašinot to zāļu sarakstu, kuram nav vajadzīga recepte; nosakot jaunas medikamentu cenas; garantējot, ka sociālā nodrošinājuma sektors var pārdot savus pakalpojumus apdrošinātājiem un pilnībā ieviešot e-recepšu sistēmu.

Samazināt sociālos pabalstus par vismaz EUR 1 188 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 1 230 miljoniem 2012. gadā, EUR 1025 miljoniem 2013. gadā, EUR 1 010 miljoniem 2014. gadā un EUR 700 miljoniem 2015. gadā, koriģējot papildu pensiju shēmas un 2015. gadā tās "iesaldējot"; "iesaldējot" pamatpensijas; reformējot invaliditātes pensiju sistēmu; veicot pensionāru uzskaiti un personas datu pārbaudi ar sociālā nodrošinājuma numura ieviešanu un maksimāli pieļaujamā pensijas apmēra noteikšanu; racionalizējot pensionēšanās kritērijus (*EKAS*); racionalizējot *OEE-OEK* un *OAED* pabalstus un pabalstu saņemšanu; samazinot vienreizējos maksājumus, ko saņem pensionējoties; pārbaudot personas datus ar noteiktiem limitiem darba devējiem, kas var pievienoties *OAED* shēmām; samazinot *OGA* pamatpensijas un citu sociālā nodrošinājuma fondu zemāko pensiju robežvērtības, kā arī nosakot striktākus kritērijus, kas balstās uz pastāvīgas dzīvesvietas prasību; samazinot izdevumus sociālajiem pabalstiem, pārbaudot datus; visiem sociālā nodrošinājuma fondiem ieviešot vienotu regulējumu veselības aprūpes pabalstu saņemšanai; ieviešot vienotus līgumus ar privātajām slimnīcām un medicīnas centriem; pārskatot sociālo pabalstu sniegšanu naudā un pakalpojumu veidā, likvidējot mazāk efektīvo; palielinot īpašo pensionāru maksājumu (sk. Likumu Nr. 3863/2010), ko iekasē no tiem pensionāriem, kuru ikmēneša pensija pārsniedz EUR 1700; palielinot īpašo pensionāru maksājumu, ko iekasē no tiem pensionāriem, kuru vecums ir zem 60 gadiem un kuru ikmēneša pensija pārsniedz EUR 1700; ieviešot īpašu diferencēto maksājumu no papildpensijām, kuras pārsniedz EUR 300 mēnesī, samazinot transfertus uz *NAT* (jūrnieku pensiju shēma) un *OTE* pensiju shēmu, vienlaicīgi samazinot pensijas vai palielinot labuma guvēju līdzdalības maksājumus.

Samazināt valdības transfertus pašvaldībām par vismaz EUR 150 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 355 miljoniem 2012. gadā, EUR 345 miljoniem 2013. gadā, EUR 350 miljoniem 2014. gadā un EUR 160 miljoniem 2015. gadā. Šie samazinājumi tiks panākti galvenokārt samazinot pašvaldību izdevumus par vismaz EUR 150 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 250 miljoniem 2012. gadā, par EUR 175 miljoniem 2013. gadā, EUR 170 miljoniem 2014. gadā un par EUR 160 miljoniem 2015. gadā. Turklāt pašvaldību ieņēmumi palielināsies par vismaz EUR 105 miljoniem 2012. gadā, par vēl EUR 170 miljoniem 2013. gadā, EUR 130 miljoniem 2014. gadā un EUR 145 miljoniem 2015. gadā, palielinot ieņēmumus no nodevām, maksājumiem, tiesībām un citām ieņēmumu plūsmām pašvaldību apvienošanas rezultātā, kā arī no uzlabotas nodokļu maksātāju saistību izpildes pēc vietējā nodokļa samaksas apliecinājuma sertifikāta ieviešanas.

Samazināt izdevumus publiskā sektora investīciju budžetā (publiskā sektora investīcijas no iekšzemes finansējuma un ar investīcijām saistītās dotācijas) un administratīvās izmaksas par EUR 950 miljoniem 2011. gadā, no kuriem EUR 350 miljoni būs pastāvīgs samazinājums, un 2012. gadā būs papildu samazinājums EUR 154 miljonu apmērā (administratīvās izmaksas).

Palielināt nodokļus par vismaz EUR 2017 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 3 678 miljoniem 2012. gadā, EUR 156 miljoniem 2013. gadā un EUR 685 miljoniem 2014. gadā, sākot ar 2011. gada septembri palielinot PVN restorānos un bāros no 13 % līdz 23 %; palielinot īpašuma nodokli; līdz EUR 8000 samazinot ieņēmumus, kas nav apliekami ar nodokli un nosakot progresīvu solidaritātes maksājumu; palielinot uz aprēķinu pamata noteiktus nodokļus un maksājumus pašnodarbinātām personām; samazinot nodokļu atbrīvojumus/izmaksas; mainot nodokļu režīmu tabakas izstrādājumiem ar paātrinātu akcīzes nodokļa samaksas kārtību un citu nodokļa struktūru; piemērojot akcīzi bezalkoholiskajiem dzērieniem; piemērojot akcīzi dabasgāzei un sašķidrinātajai gāzei; atceļot nodokļa priekšrocības par šķidro kurināmo (uzņēmumiem no 2011. gada oktobra un mājsaimniecībām pakāpeniski no 2011. gada oktobra līdz 2013. gada oktobrim); palielinot transportlīdzekļu nodokli; nosakot ārkārtas maksājumus par transportlīdzekļiem, motocikliem un baseiniem; palielinot soda naudas par nelikumīgu būvniecību un apbūves plānu pārkāpumu legalizāciju; uzliekot nodokli privātajām laivām un jahtām; nosakot īpašu maksājumu par vērtīgu nekustamo īpašumu; nosakot īpašu maksājumu par smēķēšanai atvēlētām vietām;

Uzlabot nodokļu maksātāju saistību izpildi par vismaz EUR 878 miljoniem 2013. gadā, par vēl EUR 975 miljoniem 2014. gadā un EUR 1147 miljoniem 2015. gadā.

Palielināt saņemtās sociālās iemaksās par vismaz EUR 629 miljoniem 2011. gadā, par vēl EUR 259 miljoniem 2012. gadā, EUR 714 miljoniem 2013. gadā, EUR 1 139 miljoniem 2014. gadā un EUR 337 miljoniem 2015. gadā, pilnībā ieviešot vienotu atalgojuma sistēmu un vienotu apdrošināšanas iemaksu veikšanas metodi; palielinot iemaksu likmes *OGA* un *ETAA* labuma guvējiem; izveidojot *OAEE* labuma guvēju solidaritātes fondu; koriģējot bezdarba apdrošināšanas iemaksu privātajā sektorā nodarbinātajiem; ieviešot bezdarba apdrošināšanas iemaksu pašnodarbinātajiem; kā arī nosakot bezdarbniekiem paredzētu maksājumu, ko iekasē no publiskajā sektorā strādājošajiem, tostarp valsts uzņēmumu, pašvaldību un citu publiskā sektora struktūru darbiniekiem.

↑

II PIELIKUMS

Atceltais lēmums ar tam sekojošo grozījumu sarakstu

Padomes 2010. gada 10. maija Lēmums (2010/320/ES)	(OV L 145, 11.6.2010., 6. lpp.)
Padomes 2010. gada 7. septembra Lēmums (2010/486/ES)	(OV L 241, 14.9.2010., 12. lpp.)
Padomes 2010. gada 20. decembra Lēmums (2011/57/ES)	(OV L 026, 29.1.2011., 15. lpp.)
Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums (2011/257/ES)	(OV L 110, 29.4.2011., 26. lpp.)

III PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Lēmums 2010/320/ES	Šis lēmums
1. pants	1. pants
2. panta 1. punkts	2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkts, ievadvārdi	2. panta 2. punkts, ievadvārdi
2. panta 2. punkta a) apakšpunkts	2. panta 2. punkta a) apakšpunkts
2. panta 2. punkta c) apakšpunkts	2. panta 2. punkta b) apakšpunkts
2. panta 2. punkta d) apakšpunkts	2. panta 2. punkta c) apakšpunkts
2. panta 2. punkta e) apakšpunkts	2. panta 2. punkta d) apakšpunkts
2. panta 2. punkta f) apakšpunkts	2. panta 2. punkta e) apakšpunkts
2. panta 2. punkta g) apakšpunkts	2. panta 2. punkta f) apakšpunkts
2. panta 2. punkta h) apakšpunkts	2. panta 2. punkta g) apakšpunkts
2. panta 2. punkta i) apakšpunkts	2. panta 2. punkta h) apakšpunkts
2. panta 2. punkta j) apakšpunkts	2. panta 2. punkta i) apakšpunkts
2. panta 2. punkta k) apakšpunkts	2. panta 2. punkta j) apakšpunkts
2. panta 2. punkta l) apakšpunkts	2. panta 2. punkta k) apakšpunkts
2. panta 2. punkta m) apakšpunkts	2. panta 2. punkta l) apakšpunkts
2. panta 2. punkta n) apakšpunkts	2. panta 2. punkta m) apakšpunkts
2. panta 2. punkta o) apakšpunkts	2. panta 2. punkta n) apakšpunkts
2. panta 2. punkta p) apakšpunkts	2. panta 2. punkta o) apakšpunkts

2. panta 2. punkta q) apakšpunkts	2. panta 2. punkta p) apakšpunkts
2. panta 3. punkta ievadvārdi	2. panta 3. punkta ievadvārdi
2. panta 3. punkta a) apakšpunkts	2. panta 3. punkta a) apakšpunkts
2. panta 3. punkta b) apakšpunkts	2. panta 3. punkta b) apakšpunkts
2. panta 3. punkta c) apakšpunkts	2. panta 3. punkta n) apakšpunkts
2. panta 3. punkta f) apakšpunkts	2. panta 3. punkta c) apakšpunkts
2. panta 3. punkta i) apakšpunkts	2. panta 3. punkta d) apakšpunkts
2. panta 3. punkta j) apakšpunkts	2. panta 3. punkta e) apakšpunkts
2. panta 3. punkta k) apakšpunkts aizstāts ar Lēm. 57/2011	-
2. panta 3. punkta l) apakšpunkts	2. panta 3. punkta f) apakšpunkts
2. panta 3. punkta m) apakšpunkts	2. panta 3. punkta g) apakšpunkts
2. panta 3. punkta n) apakšpunkts	2. panta 3. punkta h) apakšpunkts
2. panta 3. punkta o) apakšpunkts	2. panta 3. punkta i) apakšpunkts
2. panta 3. punkta q) apakšpunkts	2. panta 3. punkta j) apakšpunkts
2. panta 3. punkta r) apakšpunkts	2. panta 3. punkta k) apakšpunkts
2. panta 3. punkta s) apakšpunkts	2. panta 3. punkta l) apakšpunkts

2. panta 3. punkta t) apakšpunkts	2. panta 3. punkta m) apakšpunkts
2. panta 3. punkta u) apakšpunkts	2. panta 3. punkta n) apakšpunkts
2. panta 3. punkta v) apakšpunkts	2. panta 3. punkta o) apakšpunkts
2. panta 3. punkta w) apakšpunkts	-
2. panta 3. punkta x) apakšpunkts	2. panta 3. punkta p) apakšpunkts
2. panta 3. punkta y) apakšpunkts	2. panta 3. punkta q) apakšpunkts
2. panta 3. punkta z) apakšpunkts	2. panta 3. punkta r) apakšpunkts
2. panta 3. punkta aa) apakšpunkts	2. panta 3. punkta s) apakšpunkts
2. panta 3. punkta bb) apakšpunkts	2. panta 3. punkta t) apakšpunkts
2. panta 3. punkta cc) apakšpunkts	2. panta 3. punkta u) apakšpunkts
2. panta 3. punkta dd) apakšpunkts	2. panta 3. punkta v) apakšpunkts
2. panta 3. punkta ee) apakšpunkts	2. panta 3. punkta w) apakšpunkts
2. panta 3. punkta ff) apakšpunkts	2. panta 3. punkta x) apakšpunkts
2. panta 3. punkta gg) apakšpunkts	2. panta 3. punkta y) apakšpunkts
2. panta 3. punkta hh) apakšpunkts	2. panta 3. punkta z) apakšpunkts
2. panta 4. punkta ievadvārdi	2. panta 4. punkta ievadvārdi
2. panta 4. punkta b) apakšpunkts	2. panta 4. punkta a) apakšpunkts
2. panta 4. punkta c) apakšpunkts	2. panta 4. punkta b) apakšpunkts
2. panta 4. punkta d) apakšpunkts	-
2. panta 4. punkta e) apakšpunkts	2. panta 4. punkta c) apakšpunkts
2. panta 4. punkta f) apakšpunkts	2. panta 4. punkta d) apakšpunkts

2. panta 4. punkta g) apakšpunkts	2. panta 4. punkta e) apakšpunkts
2. panta 4. punkta h) apakšpunkts	2. panta 4. punkta f) apakšpunkts
2. panta 4. punkta i) apakšpunkts	2. panta 4. punkta g) apakšpunkts
2. panta 4. punkta j) apakšpunkts	2. panta 4. punkta h) apakšpunkts
2. panta 4. punkta k) apakšpunkts	2. panta 4. punkta i) apakšpunkts
2. panta 4. punkta l) apakšpunkts	-
2. panta 5. punkta ievadvārdi	2. panta 5. punkta ievadvārdi
2. panta 5. punkta a) apakšpunkts	2. panta 5. punkta a) apakšpunkts
2. panta 5. punkta b) apakšpunkts	2. panta 5. punkta b), c) un d) apakšpunkts - jauns
2. panta 5. punkta c) apakšpunkts	2. panta 5. punkta e) apakšpunkts
2. panta 5. punkta d) apakšpunkts	2. panta 5. punkta f) apakšpunkts
2. panta 5. punkta e) apakšpunkts	-
2. panta 5. punkta f) apakšpunkts	2. panta 5. punkta g) apakšpunkts
2. panta 5. punkta g) apakšpunkts	-
-	2. panta 5. punkta h) apakšpunkts
2. panta 5. punkta h) apakšpunkts	2. panta 5. punkta i) apakšpunkts
2. panta 5. punkta i) apakšpunkts	2. panta 5. punkta j) apakšpunkts
-	2. panta 5. punkta k) – r) apakšpunkts
2. panta 6. punkta ievadvārdi	2. panta 6. punkta ievadvārdi
2. panta 6. punkta a) apakšpunkts	2. panta 6. punkta a) apakšpunkts
2. panta 6. punkta b) apakšpunkts	2. panta 6. punkta b) apakšpunkts
2. panta 6. punkta c) apakšpunkts	2. panta 6. punkta c) apakšpunkts

2. panta 6. punkta d) apakšpunkts	2. panta 6. punkta d) apakšpunkts
2. panta 6. punkta e) apakšpunkts	2. panta 6. punkta e) apakšpunkts
2. panta 6. punkta f) apakšpunkts	2. panta 6. punkta f) apakšpunkts
-	2. panta 6. punkta g) – n) apakšpunkts
2. panta 7. punkta ievadvārdi	2. panta 7. punkta ievadvārdi
2. panta 7. punkta a) apakšpunkts	2. panta 7. punkta a) apakšpunkts
2. panta 7. punkta b) apakšpunkts	2. panta 7. punkta b) apakšpunkts
2. panta 7. punkta d) apakšpunkts	2. panta 7. punkta c) apakšpunkts
2. panta 7. punkta e) apakšpunkts	2. panta 7. punkta d) apakšpunkts
2. panta 7. punkta f) apakšpunkts	2. panta 7. punkta e) apakšpunkts
-	2. panta 7. punkta f) apakšpunkts
-	2. panta 7. punkta g) apakšpunkts
2. panta 8. punkta ievadvārdi	2. panta 8. punkta ievadvārdi
2. panta 8. punkta a) apakšpunkts	2. panta 8. punkta a) apakšpunkts
-	2. panta 8. punkta b) apakšpunkts
3. pants	3. pants
4. pants	4. pants
-	5. pants
5. pants	6. pants
6. pants	7. pants
-	I, II un III pielikums